

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke			Typ			Modell- jahr	Typenschein Nr.
Motorrad	T O U R D E S U I S S E			4/62 AZ Super Sprint			1962	3' 7 5 3-B
Merkmale "Super Sprint" auf Treibstofftank u. auf Hinterkotflügel beidseitig-"TdS 4/62 AZ" auf Steuerrohr eingeschlagen. Ab Rahmen Nr. 190'000 Betriebsstoff Benzin Anzahl Zyl. 1								
Hersteller des Fahrgestells Carl AMELUNG, Duisburg (D) - Importeur J. Gschwend, Zürich								
Fahrgestell-Nr. eingeschlagen rechts oben am Lenkerrohr								
Motor-Nr. eingeschlagen links unter Ansaugeräuschkämpfer + auf angenieteteter Plakette								
Motor-Typ 50 / 4 L K H								
Lage des Motors Mitte Motorbremse								
Zyl.-Inhalt 48 cm <sup>3</sup> Anhängerbremse							Aussenmasse in mm	
Takte 2 Getriebeart mechanisch Seilw./Spill							Länge 1'780	
Kühlung Luft (Gebläse) Anzahl Vorwärtsgänge 4 Zughaken							Breite 600	
Antrieb Kette auf H <sup>4</sup> Rad Geschw. 1. Gang Spur V.							Höhe 950	
Anzahl Achsen 2 Geschw. dir. Gang 75 Spur H.							Radstand 1'080	
Anzahl Reifen 2 Differentialsperre Wendekreis							Überhang H.	
Fussbremse mechanisch, Innenbacken, Gestänge auf Hinterrad								
Handbremse mechanisch, Innenbacken, Kabelzug auf Vorderrad (Bowdenzug)								
Gewichte		vorn	hinten	Total	Bereifung	vorn	hinten	Innenmasse in mm
Leer		33	37	70	Dimension	21 x 2.75	21 x 2.75	Länge
Nutzlast		23	117	140	Pneu-Tragk.	170	170	Breite
Gesamtgew.		56	154	210		Super		Höhe
Fabrikgarant.				230				Höhe seitl.
Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.					Anzahl Türen			
Lenkung: Lage					Motor-Marke	SACHS		Brems-PS 4,3 DIN
Bohrung 38					Hub	42		Steuer-PS 0,24
Karosserie-Form								
Zahl der Plätze: Total 2				(vorn	Mitte	hinten	)	Stehplätze
Sozialsitz Doppelsitz (610 x 200 mm)				Seitenwagen				

Scheinw. Marke	1/ HELLA	25 W	Fahrlichtanzeiger
Ablendsystem	1/ Duplo	25 W	
Standlichter			
Nebellampe			Scheibenwischer
Schlusslicht	1/ HELLA	3 W	Warnvorrichtung 1/ elektrisch (Schnarre)
Rückstrahler	1/ kombiniert mit Schlusslicht Rückblickspegel		
Stoplicht			Geschwindigkeitsmesser km/h VDO
Kontrollschildbeleuchtung komb. mit Schlusslicht	Gefährliche Bestandteile		
Rückfahrlicht			
Elektr. Anlage	6	Volt / Schwungradmagnet 29 W	
Lärmmessung	78	dB bei 7'250 U/min = 75 km/h	

Bemerkungen und Ausnahmen

Auspuffvorrichtung: Topf - Länge 775,  $\phi$  70, Austritt Länge 50,  $\phi$  26 mm

Ort und Datum der Typenprüfung Zürich, 31.1.62.

Die Typenprüfungskommission